

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

donnerstag, 15. april 1971

blatt 1050



vorarbeiten fuer die ostantobahn

1 wien, 15.4. (rk) als voraussetzung fuer den bau der ostautobahn im zuge der erdbberger - und der simmeringer laende - also ab dem autobahnknoten prater in richtung schwechat - sind einige vorarbeiten notwendig, die nun grundsaeztlich vom tiefbauausschuss genehmigt worden sind: dazu gehoert der strassenmaessige ausbau der erdbergstrasse und ''an den gaswerken'' zwischen der wuertzlerstrasse und der ostbahn sowie einer noch unbenannten sackgasse zwischen erdbergstrasse und erdbberger laende. dieser ausbau schafft eine umleitungsrouten, sobald mit der verlegung der einbauten auf der erdbberger laende begonnen werden muss, beziehungsweise dient einer aenderung in der aufschliessung des industriegebietes zwischen dem gaswerk simmering und der projektierten ostantobahn.

auch fuer die suedautobahn wurde vom tiefbauausschuss eine genehmigung erteilt. es handelt sich um notwendige baugrunduntersuchungen fuer die fundierung einiger brueckenobjekte im abschnitt favoriten - landstrasse. die kosten werden voraussichtlich 650.000 schilling ausmachen.

schliesslich hat der tiefbauausschuss grundsaeztlich auch noch die schaffung eines parkplatzes am ende der poetzleinsdorfer hoehe gegenueber dem dritten tor des neustifter friedhofes genehmigt. dieser grundsaeztliche beschluss ist notwendig, um die erwerbung beziehungsweise freimachung des benoetigten grundes betreiben zu koennen. der parkplatz wird fast ausschliesslich den besuchern des neustifter friedhofes zugute kommen.

0843

## Musikveranstaltungen in der Woche vom 19. bis 25. April

Wien, 15. 4. (RK)

Montag, 19. April:

- 18.30 Uhr, Musikhochschule (Johannesg.8), Konzertsaal, Wiener Hochschule für Musik u.d.K.: Liederabend der Klasse für Lied und Oratorium Dr.Erik Werba - Kurt Schmidek (Etti, Schmid, Marckhl, Britten, Martin)
- 19.00 Uhr, Musikhochschule, Lothringerstraße 18, Vortragssaal Wr.Hochschule f.Musik u.d.K. - Polnischer Leseraum: Klavierabend Halina Czerny-Stefanska, Polen (Werke von Beethoven und Chopin)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus Mozart-Saal, Wiener Konzerthausgesellschaft: 7. Konzert im Zyklus IV (7. Konzert im Zyklus VIII der Musikalischen Jugend); Allegri-Quartett (Haydn: Quartett C-Dur op.76/3; Bartók: Quartett Nr.2; Beethoven: Quartett a-Moll op.32)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Musikalische Jugend Österreichs: 7. Konzert im Zyklus X (Voraufführung des 5. Quartett-Abends der GdM); Weller-Quartett (Haydn, Brahms, Schostakowitsch - Programm siehe 21. April)
- 20.00 Uhr, Amerika-Haus, Friedrich Schmidt-Platz 2, Amerika-Haus - Musikalische Jugend - ORF: "Jazz im Amerika-Haus" - Erich Kleinschuster-Sextett
- 20.00 Uhr, Gesellschaft für Musik, Hanuschgasse 3, Österreichische Gesellschaft für Musik: Vortrag Wnodzinierz Kotonski, Warschau "Elektronische Musik in Polen" (mit Musikbeispielen)
- 20.00 Uhr, Kulturzentrum, Annagasse 20, Internat. Kulturzentrum: Klavierabend Mariam Jeni (Bach, Beethoven, Schumann, Messiaen)

Dienstag, 20. April:

- 18.30 Uhr, Musikhochschule, Johannesgasse 8, Konzertsaal, Wiener Hochschule für Musik u.d.K.: "Elena Rombro-Stepanow-Klavierwettbewerb 1971" (Vorauswahl)
- 18.30 Uhr, Palais Palffy, Beethoven-Saal, Österreichisches Kulturzentrum: "Premiere der Jugend"; Studierende und Absolventen des Bruckner-Konservatoriums Linz (Mozart, Beethoven, Brahms, Chopin, Strawinsky, Bartók, F. Wildgans)

Dienstag 20. April:

- 19.00 Uhr, VHS Ottakring (Ludo Hartmannplatz 7) VHS Ottakring - Kulturamt d. Stadt Wien: Sonatenabend Werner Ehrenhofer, Violine Renate Kramer-Preisenhammer, Klavier J.M. Leclair: Sonate D-Dur; Beethoven: Sonate F-Dur op.24; Schubert: Sonatine g-Moll; J. Joachim; Romanze B-Dur; (J.Takacs; Rhapsodie über ungarische Weisen)
- 19.00 Uhr, Wr.Urania Hörsaal VI/48 VHS Wr.Urania - Wr. Arbeiterkammer: Vortragszyklus Prof. DDR. Philipp Ruff "Musik als Ausdruck der Zeit"; 2. Abend "Franz Liszt" (Mit Musikbeispielen)
- 19.30 Uhr, Kirche des Wr. Priesterseminars (Boltzmanng. 9) Wiener Hochschule für Musik u.d.K.: Orgelvesper mit Werken von Joh.Seb.Bach; Orgel: Wolfgang Stadler (Klasse Dr.Hans Haselböck)
- 19.30 Uhr, Musikverein Brahms-Saal Österreichischer Gewerkschaftsbund: Voraufführung des 5. Quartett-Abend der GdM; Weller-Quartett (Haydn, Brahms, Schostakowitsch - Programm s. 21. April)
- 19.30 Uhr, Musikverein Großer Saal, NÖ Tonkünstlerorchester: Festkonzert; mitwirkend Clementine Mayer und Alois Pernerstorfer (Gesang), Dirigent Heinz Wallberg (Werke von Johann Strauß)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus Großer Saal, Konzert Ella Fitzgerald und  
22.00 Uhr Count Basie mit seiner Big Band
- 20.00 Uhr, Amerika Haus, Fr. Schmidt-Platz 2, American Opera Work Shop: Szenische Aufführung "The Mother" by Stanley Hollingsworth; Solisten: Judith Keulen, Walker Wyatt, Carmen Tejada, Mary Billeter, Nile Norton, Richard B.Wursten

Mittwoch 21. April:

- 15.30 Uhr, Konzerthaus Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert der Mozart-Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer (Chöre von A.Scarlatti, H.L. Haßler und Mozart; Volkslieder aus Europa; szenische Aufführung von Johann Schenks "Der Dorfbarbier")
- 18.30 Uhr, Musikhochschule, Johannesg. 8, Konzertsaal, Wr. Hochschule für Musik u.d.K.: "Elena Rombro-Stepanow-Klavierwettbewerb 1971" (Vorauswahl - Reservetermin)
- 19.00 Uhr, Bildungsreferat Hernals, Kalvarienbergg. 28a Konzert des klassischen Wiener Schrammelquartetts, Leitung Lois Böck (mit Filmvorführung)

Mittwoch, 21. April:

- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Kulturvereinigung der Jugend  
"Stimmen der Welt": Pop-Konzert Ceef Hartley Band -  
Hardin & York u.a.
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Gesellschaft der Musikfreunde:  
5. Konzert im Quartett-Zyklus; Das Weller-Quartett  
(Haydn: Streichquartett B-Dur op.III/16; Schostakowitsch:  
8. Streichquartett; Brahms: Klarinettenquintett h-Moll  
op.115)
- 19.30 Uhr, Musikhaus Doblinger, Barock-Saal, Musikverlag Doblinger:  
"Deutsche Komponisten der Gegenwart"; Austausch-  
konzert mit dem Studio für neue Musik München: Alfred  
Dutka, Oboe/ Roman Ortner, Klavier/ Martin Bjelik,  
Schlagzeug/ Heinrich Schiff, Cello/ u.a. (Hindemith,  
Lachermann, Killmayer u.a.)
- 19.30 Uhr, Musikhochschule (Seilerstätte 26), Festsaal, Wr. Hoch-  
schule für Musik u.d.K. - Gesellschaft für Musik-  
theater: Schallplattenabend "Anna Moffo als Carmen";  
einführende Worte Karl Hans Koizar
- 20.00 Uhr, Piaristenkirche (Piaristengasse 43), Orgelkonzert  
Johann Sonnleithner, Mendelssohn, Liszt, Brahms,  
Franck)

Donnerstag, 22. April:

- 15.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert  
der Mozart-Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer  
(Programm siehe 21. April)
- 18.30 Uhr, Musikhochschule (Johannesg.8) Konzertsaal, Wr. Hoch-  
schule für Musik u.d.K.: Vortragsabend der Viola-  
Klasse Karl Stierhof (Schubert, Hummel, Martinu,  
Fürst)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Musikalische Jugend (7. Konzert  
in Zyklus II) - Theater der Jugend: Voraufführung des  
6. Konzertes im Zyklus I der KHG; Wr. Symphoniker, Anja  
Thauer (Cello), Dirigent Günther Wich (Haydn, Britten,  
Brahms - Programm. siehe 23. April)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Gesellschaft der Musikfreunde:  
7. Abonnement-Liederabend Irmgard Seefried, am Flügel  
Dr. Erik Werba (Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert,  
Schumann, Brahms, Mahler, Bartók)
- 20.00 Uhr, Amerika Haus (Friedrich Schmidt-Platz 2), American  
Opera Work Shop: Szenische Aufführung "The Mother"  
by Stanley Hollingsworth (Wiederholung vom 20. April)
- 20.00 Uhr, Ges.f. Musik, (Hanuschgasse 3), Österreichische Gesell-  
schaft für Musik: Vortrag Dr. Alexander Witeschnik  
"Vom ruinösen Charme der Operette"

Freitag, 23. April:

- 19.00 Uhr, Konservatorium (Johannesg.4a) Vortragsaal, Konservatorium  
der Stadt Wien: Vortragsabend der Gitarre-Klasse Robert  
Brojer

Freitag 23. April:

- 19.30 Uhr, Konzerthaus Großer Saal, Wiener Konzerthausgesellschaft: 6.Konzert im Zyklus I; Wr.Symphoniker, Anja Thauer (Cello), Dirigent Günther Wich (Haydn: Symphonie C-Dur Nr. 82; Britten: Symphonie für Cello und Orchester op.68; Brahms: 4.Symphonie e-Moll op.98)
- 19.30 Uhr, Musikverein Brahms-Saal, gesellschaft der Musikfreunde: Wiederholung des 5.Quartett-Abends; Weller-Quartett (Haydn, Brahms, Schostakowitsch - Programm siehe 21. April)
- 19.30 Uhr, Musikverein Großer Saal, Österreichischer Rundfunk (4.Konzert im Zyklus I) - Musikalische Jugend (7.u. 4.Konzert der Zyklen IIIIB und V): ORF-Symphonieorchester, Andrezej Hiolski (Bariton), Dirigent Henryk Czyz (K. Szymanowski: 2. Symphonie F-Dur op.19; A. Berg: 5 Orchesterlieder; W.Lutoslawski: Livre pour orchestre)

Samstag, 24.April:

- 15.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert der Mozart-Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer (Programm siehe 21. April)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus Großer Saal, Kulturvereinigung der Jugend - "Stimmen der Welt": Lieder- und Chansonabend Reinhard Mey
- 19.30 Uhr, Musikverein Brahms-Saal, Männerchor Wien: Chorkonzert Dirigent Bernhard Wamser
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal, Volksbildungskreis: 6.Konzert im Zyklus "Musik der Meister"; NÖ Tonkünstlerorchester Alois Forer (Orgel), Dirigent Kurt Wöss (Mozart: Prager Symphonie KV 504; Händel: Orgelkonzert; Brahms: 1.Symphonie c-Moll)
- 19.30 Uhr, Wiener Urania, Klubsaal, VHS Wiener Urania: Kompositionsabend Josef Emil Syrowatka; Ausführende: Traute Skladal (Sopran), Dagmar Bella und Elfriede Butz-Soukop (Klavier)

Sonntag, 25. April:

- 11.00 Uhr, Wiener Funkhaus, Großer Sendesaal, Österreichischer Rundfunk: 8.Konzert im Zyklus V; Wr.Symphoniker, Vladimir Orloff (Cello), Dirigent Carl Melles (A.Vivaldi Concerto grosso a-Moll op.3/8; E.Vogel: Konzert für Cello und Orchester; Tschaiikowsky: 5.Symphonie)

Sonntag, 25. April:

- 19.30 Uhr, Musikverein Großer Saal, Gesellschaft der Musikfreunde:  
a.o.Klavierabend Claudio Arrau (Beethoven: Sonate C-Dur  
op.2/3; Liszt: Sonate h-Moll; Debussy: Reflets dans  
l'eau / Hommage a Rameau / Mouvement; Chopin: Fantasie  
f-Moll op.49 / Nocturne H-Dur op.62/1 Scherzo E-Dur  
op.54/4)
- 19.30 Uhr, Wiener Stadthalle, Halle D, Kulturvereinigung der  
Jugend - "Stimmen der Welt": Stargastspiel "Peter  
Alexander singt seine Lieder"

+ + +

NachtragFreitag, 23. April:

- 19.00 Uhr, VHS Alt-Ottakring (Ottakringer Straße 200),  
VHS Ottakring - Kulturamt der Stadt Wien: Kammer-  
musik-Abend; Karl Stierhog, Viola / Ewald Winkler,  
Cello / Roman Ortner, Klavier (Beethoven, Mendelssohn,  
Schollum, Gattermeyer)

## Lkw stiess in wohnhaus

3 wien, 15.4. (rk) mittwoch abends wurde das wohnhaus, 13, vitusgasse 3 durch einen lkw, der die hausmauer durchstiess und erst im wohnzimmer stecken blieb, schwer beschadigt. der lenker des lkw, der 38jaehrige franz hoerhager aus der brigittenau, hatte in der erzbischofgasse infolge versagens der bremsen die herrschaft ueber den mit acht tonnen erdreich beladenen lkw verloren. das schwere fahrzeug streifte zuerst einen entgegenkommenden pkw und prallte dann gegen das haus, durchstiess die 60 zentimeter starke aussenmauer und blieb in der gegenueberliegenden zimmerwand stecken. die aussenmauer stuerzte in etwa sechs meter laenge ein, vom dach brachen etwa 30 quadratmeter mauerwerk ein, von der zimmerwand etwa zehn quadratmeter. da befuerchtet wurde, dass personen unter dem mauerwerk verschuettet seien, begann die feuerwehr sofort mit aufraemungsarbeiten. spaeter stellte sich heraus, dass die beiden bewohner des hauses, die auch die besitzer sind, zur zeit verreist sind. die feuerwehr barg dann den lkw, saeuberte den gehsteig und sicherte das beschadigte haus provisorisch mit tramhoelzern. verletzt wurde niemand.

0933

## deckeneinsturz in baeckerei

4 wien, 15.4. (rk) in der baeckerei, 22, stadlauer strasse 44, stuerzte donnerstag um 6.20 uhr die zwoelf mal acht meter grosse decke der backstube aus bisher ungeklaerter ursache ein. etwa zehn quadratmeter mauerwerk fielen dabei in einen benachbarten garten. zum zeitpunkt des einsturzes befand sich niemand in der backstube und im garten, so dass es keine verletzten gab.

die feuerwehr fuehrte die noetigen sicherungsarbeiten durch.

0937

Nächste Woche Pressefahrt in den Lainzer Tiergarten  
=====

5      Wien, 15.4. (RK). Seit dem 4. April ist der Lainzer Tiergarten wieder geöffnet. Das 24 Quadratkilometer große Naturparadies auf dem Gebiet der Bundeshauptstadt gewinnt im Zeitalter der Umweltverunreinigung von Jahr zu Jahr steigende Bedeutung. Deshalb lädt der Presse- und Informationsdienst der Stadt Wien zu einer Pressefahrt in den Lainzer Tiergarten mit Stadtrat Otto Pelzelmayr und Stadtförstdirektor Dr. Herbert Tomiczek ein. Ein Autobus steht zur Verfügung.

Zeit: Donnerstag, 22. April, 10 Uhr.

Treffpunkt: Presseforum, 1, Rathausstraße 1.

Rückkehr cirka 14 Uhr.

- - - - -

hochwasserschutz:

damm am rechten stromufer schuetzt brigittenau

2 wien, 15.4. (rk) ein am rechten stromufer aufgeschuetteter damm wird im zuge des verbesserten donauhochwasserschutzes kuenftig auch den bereich wehlistrasse - engerthstrasse in der brigittenau vor ueberflutungen schuetzen. fuer den ersten, 555 meter langen bauabschnitt von der schleuse nussdorf bis zur nordbruecke, bei dem in kuerze die bauarbeiten aufgenommen werden, bewilligte der tiefbauausschuss des wiener gemeinderates jetzt 7,3 millionen schilling. gleichzeitig wurden 2,3 millionen schilling fuer detaillierte grunduntersuchungen im bereich der geplanten wehranlage und des einlaufbauwerks fuer den donauhochwasserschutz am linken stromufer in floridsdorf, donaustadt und auf niederoesterreichischem gebiet bereitgestellt.

0850

rathausbesuch deutscher jugendlicher

7 wien, 15.4. (rk) fuefundzwanzig junge maedchen und burschen aus bretten in der deutschen bundesrepublik besuchten donnerstag vormittag das rathaus, wo sie im steinernen saal von stadtrat dr. hannes k r a s s e r willkommen geheissen wurden. die deutschen gaeste, angehoerige des bundes der katholischen jugend der erzdioezese freiburg, befinden sich ueber einladung des zentralbueros der katholischen jugend wien vom 12. bis 18.april in der bundeshauptstadt. zur erinnerung an ihren wien-aufenthalt ueberreichte stadtrat dr. krasser den maedchen und burschen den bildband 'blick auf wien'.

1035

## in der wiener city: strassenwaesche tag und nacht

9 wien, 15.4. (rk) in der wiener city sind schon seit geraumer zeit tag und nacht je eine waschmaschine und ein sogenannter waschbueffel - ein karren - im einsatz, um die strassen zu waschen. darueber hinaus ist jede nacht eine aus 15 mann bestehende partie der magistratsabteilung 48 in der inneren stadt unterwegs, um ebenfalls fuer die sauberkeit der strassen und gehsteige zu sorgen. selbstverstaendlich ist durch die starke bautaetigkeit - die vorarbeiten fuer den u-bahn-bau - die verschmutzung der strassen und gehsteige im 1. bezirk groesser als normal. daher bemueht man sich auch, durch einen verstaerkten einsatz der verschmutzung herr zu werden.

von den bewohnern des 1. bezirkes beziehungsweise den geschaeftsleuten sind bisher jedenfalls keinerlei klagen beim 'ombudsman' fuer die bauarbeiten im 1. bezirk eingelangt: ing. u r b a n t s c h i t s c h von der magistratsabteilung 29 (tel. 65 27 22) ist bekanntlich beauftragt, beschwerden und wuenschen der annainer nachzugehen und, wo immer dies technisch moeglich ist, abhilfe zu schaffen.

1109

## amtlicher wohnungstausch-anzeiger

6 wien, 15.4. (rk) die neue nummer des 'amtlichen wohnungstausch-anzeigers' ist soeben erschienen. sie enthaelt auf 24 seiten tauschangebote aus saemtlichen wiener bezirken. in spezialnubriken sind ferner angebote von hauswartwohnungen und tauschangebote aus den bundeslaendern enthalten.

eine einschaltung in die naechste nummer des amtlichen wohnungstausch-anzeigers, der am 13. mai 1971 erscheint, kann bis spaetestens 6. mai im tauschreferat der gemeinde wien, 1, nathausstrasse 2, 1. stock, zimmer 154, vorgenommen werden.

1015

## debatte ueber rathausplatz

10 wien, 15.4. (rk) im baubehoerdeausschuss des wiener gemeinderates teilte stadtraetin dr. maria schaumayer am donnerstag mit, sie habe den vorschlag gemacht, die strassenverkehrscommission neuerlich mit dem thema 'rathausplatz' zu befassen. die eroeerterung sollte sowohl auf die verkehrsmassigen als auch auf die architektonischen aspekte ausgerichtet sein. stadtraetin schaumayer berichtete ferner, dass sie den baubehoerdeausschuss auf grund der sach- und rechtslage fuer nicht zustaendig halte, einen von der fpoe eingebrachten antrag, der eine aufhebung des park- und halteverbotes auf dem rathausplatz verlangt, zu behandeln. der baubehoerdeausschuss nahm diesen bericht einstimmig zur kenntnis.

1133

## 'schlankheitskur' fuer masten

8 wien, 15.4. (rk) eine 'schlankheitskur' soll dem spannmasten der oeffentlichen beleuchtung verordnet werden: donnerstag beauftragte der baubehoerdeausschuss des wiener gemeinderates den bekannten statiker prof. dr. friedrich baravalle mit einer neukonzipierung der statischen berechnungen fuer masten. damit erhoffen sich die beleuchtungstechniker nicht nur ein aesthetischeres bild fuer die lichtmasten, sondern auch eine vereinheitlichung der typenvielfalt. derzeit bewegt sich der basisdurchmesser der masten im durchschnitt zwischen 40 und 65 zentimeter.

1055

## enquete ueber fragen des jugendschutzes

11 wien, 15.4. (rk) aktuelle fragen des jugendschutzes standen im mittelpunkt einer enquete, die donnerstag im wiener rathaus von wohlfahrtsstadtraetin maria j a c o b i eroeffnet wurde. ziel dieser vom jugendamt der stadt wien durchgefuehrten veranstaltung, an der jugendschutzreferenten aus ganz oesterreich teilnahmen, ist ein moeglichst umfassender meinungsaustausch ueber probleme des jugendschutzes und deren eventuell einheitlicher gesetzlicher regelung. da bekanntlich jugendschutz landessache ist, gibt es in oesterreich neun verschiedene jugendschutzgesetze.

in letzter zeit waren an das jugendamt der stadt wien mehrfach vorschlaege herangetragen worden, eine novellierung des wiener jugendschutzgesetzes aus dem jahre 1963 vorzunehmen. dieses gesetz wurde zwar erst im jahr 1968 novelliert, doch ist gerade das rechtsgebiet des jugendschutzes sehr dem wandel der lebensauffassungen unterworfen, wodurch auch erst wenige jahre alte gesetze oft schon ueberholt erscheinen. so wurde im bereich des bundeslandes wien in zunehmenden mass kritik an der bestimmung geuebt, die jugendlichen zwischen 16 und 18 jahren das tanzen ohne begleitung einer aufsichtsperson verbietet. ebenso wurde durch den zunehmenden missbrauch von drogen und rauschgiftmittel durch jugendliche die frage aufgeworfen, ob die normierung einer zusaetzlichen verwaltungsstrafrechtlichen verantwortlichkeit solcher handlungen zweckmaessig waere.

in ihrer begruessung fuehrte wohlfahrtsstadtraetin maria jacobi unter anderem aus, dass jugendschutz nicht isoliert von den gesellschaftlichen veraenderungen etabliert werden koenne, sondern dass diesen veraenderungen vielmehr rechnung getragen werden muesse. dazu gehoeren zum beispiel der wandel in den auffassungen ueber die reife der menschen oder deren jetzt frueher gegebene selbsterhaltungsfaehigkeit ebenso, wie neue gefaehrdungen, wie etwa der in letzter zeit bedenklich gewordene drogenmissbrauch. die antwort des jugendschutzes koemnten sicherlich weder in einem resignieren oder einem konzeptlosen nachgeben, noch im schaffen neuer verbote allein bestehen. mit repressiven massnahmen - und um diese gehe es bei dieser enquete in erster linie - sei es also allein nicht getan.

./.

es muesse daher aufgezeigt werden, dass es grenzen sowohl fuer die jugend als auch fuer die erwachsenen gebe, und wo diese grenzen verlaufen: abgrenzung als erziehungshilfe fuer die eltern und begrenzung fuer die geschaeftswelt, fuer die konsumindustrie, fuer die reklame, fuer die massenmedien und dergleichen mehr. jugend-gesetze sollten - so meinte die stadtraetin - in erster linie auch an das gewissen der erwachsenen appellieren. (forts. moegl.)

1205

adoeg-vortrag von generaldirektor dr. taus

12 wien, 15.4. (rk) in einer veranstaltung der adoeg (arbeits-gemeinschaft der oesterreichischen gemeinwirtschaft) spricht der praesident des aufsichtsrates der oeiag, generaldirektor dr. josef t a u s , am kommenden donnerstag, dem 22. april um 15.30 uhr im grossen sitzungssaal der kammer der gewerblichen wirtschaft fuer wien ueber ''die zukunft der verstaatlichten industrie''.

geehrte redaktion :

wir laden sie herzlich ein, zu diesem vortrag einen bericht-erstatte zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: donnerstag, 22. april, 15.30 uhr.

ort: grosser sitzungssaal der kammer der gewerblichen wirt-schaft fuer wien, 1, stubenring 8-10 (1.stock).

1243

wirtschaftsausschuss: verschiedene ankaeufe

15 wien, 15.4. (rk) der gemeinderatsausschuss fuer wirtschafts-angelegenheiten genehmigte donnerstag eine reihe von ankaufs-transaktionen, darunter kunststoff- und gummibelaege fuer 15 millionen schilling sowie anstrichmittel fuer staedtische wohn-hausbauten um 900.000 schilling. unter den genehmigten posten be- findet sich auch die anschaffung von lehrbuechern fuer die wiener pflichtschulen in der hoehe von 3,7 millionen schilling.

1426

## jula-seminar in wien

16 wien, 15.4. (rk) 21 kommunalexperten aus 18 staaten sind zu einem seminar der jula, des internationalen gemeindeverbandes, nach wien gekommen. das seminar ist kommunalen versorgungseinrichtungen gewidmet, die teilnehmer kommen ueberwiegend aus entwicklungslaendern in afrika, asien und lateinamerika, aber auch aus rumaenien, jugoslawien und griechenland. das seminar begann in jugoslawien, weitere stationen sind die bundesrepublik deutschland und holland.

an den vormittagen hoeren die seminarteilnehmer in wien vortraege ueber die staedtischen unternehmungen, die wasserwerke, ueber kanalisation, schlachthoefe und muellabfuhr, am nachmittag finden die jeweils ergaenzenden exkursionen statt. samstag wird das historische wien besichtigt. an das wiener seminar schliesst sich eine rundreise durch oesterreich mit den stationen linz, salzburg, graz und kapfenberg an.

die seminarteilnehmer wurden im wiener rathaus von stadtrat ing. fritz h o f m a n n empfangen, der einen kurzen ueberblick ueber die entwicklung wiens gab. er verwies auf die grossprojekte der stadt - den u-bahn-bau, die hochwasserschutzanlagen und die uno-city sowie auf die bemuehungen um industrieansiedlungen und um die gewinnung zusaetzlicher arbeitsknaefte.

1447

## frau palme besuchte die schule pfeilgasse

14 wien, 15.4. (rk) in begleitung von stadtschulratspraesident dr. hermann s c h n e l l besuchte donnerstag die gattin des schwedischen ministerpraesidenten, frau lisbet p a l m e , die volks- und hauptschule in der pfeilgasse im 8. bezirk. frau palme wurde vom schulchor mit einem schwedischen studentenlied begruesst. der schwedische gast zeigte sich vom unterrichtsbetrieb sowie von den erlaeuterungen ueber den stand des wiener schulwesens sehr beeindruckt.

1425

## preisgünstige gemüse- und obstsorten

13 wien, 15.4. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit:  
heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obst-  
sorten besonders preisgünstig:

gemuese: weisskraut 3.50 bis 4 schilling, karotten 5.50 bis  
6.50 schilling je kilogramm.

obst: aehfel (qualitaetsklasse 2) 6 bis 7 schilling, bananen  
8 schilling, orangen israel. 7 schilling je kilogramm.

1348

## rindernachmarkt vom 15. april

17 wien, 15.4. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0. neuzufuehren  
inland: 3 kuehe, 4 kalbinnen, summe 7. verkauft wurde alles.

## pferdenachmarkt vom 15. april

18 wien, 15.4. (rk) auftrieb auf dem zentralviehmarkt: 3 stueck,  
hievon 0 fohlen. herkunft der tiere: 3 niederoesterreich. ver-  
kauft wurden als schlachttiere 0, als nutztiere 0, unverkauft  
blieben 3 stueck.

## schweinenachmarkt vom 15. april

19 wien, 15.4. (rk) kein auftrieb.

1540